***CONTRATO DE ARRENDAMIENTO***

En la ciudad de {{Ciudad}}, al día {{Dia}} del mes de {{Mes}} del año {{Anno}}, concurren a celebrar el presente contrato; por una parte, por sus propios y personales derechos, {% if TipoPersona %} {{ TipoPersona }} {% endif %},a {{Quien}} en adelante y para efectos del presente contrato se le denominará **“{{ARR}}”;** y, por otra parte, la compañía **{{CIA}}**, con domicilio en la Avenida de Los Shyris S/N Barrio el Cortijo Km. 5. ½ vía a Amaguaña en la parroquia Sangolquí, del cantón Rumiñahui, provincia de Pichincha, debidamente representada por su **Apoderado Especial**, el señor **Víctor Manuel Zavala Letelier**, conforme consta en el documento habilitante que se acompaña, de nacionalidad chilena, mayor de edad portador de la cédula de ciudadanía **No.** **175973102-7**, a quien en adelante y para efectos del presente contrato se le denominará **“EL ARRENDATARIO”**. Los comparecientes son legalmente capaces para contraer obligaciones y contratar, como en efecto lo hacen, y concurren de mutuo acuerdo para celebrar el presente contrato de arrendamiento que se estipula en las siguientes cláusulas:

**PRIMERA: ANTECEDENTES UBICACIÓN Y DESCRIPCIÓN. –**

1.- {{ARR}} declara{{Ns}} ser propietari{{OAS}} del inmueble ubicado en {{Direccion}}, parroquia {{Parroquia}}, cantón {{Ciudad}}, provincia de {{Provincia}}; en la cual se encuentra el LOCAL COMERCIAL de {{m2}} metros cuadrados que se concede en arriendo.

Además, {{ARR}} exime de toda responsabilidad a EL ARRENDATARIO, en caso de que existiere futuros reclamos por parte de: propietarios, copropietarios o quien crea que tiene derecho sobre el inmueble antes mencionado.

2.- EL ARRENDATARIO declara que es de su interés ARRENDAR el inmueble ubicado en la {{Direccion}}, parroquia {{Parroquia}}, cantón {{Ciudad}}, provincia de {{Provincia}}, de propiedad de {% if TipoPersona == "Natural" %} {{PronombreArrendador}} {{TituloArrendador}} {{ArrendadorNombre}} {% else %}{{NombreEmpresa}}{% endif %}; local comercial que será destinado para {{Proposito}}.

**SEGUNDA: ESTADO Y CONSERVACIÓN DEL LOCAL COMERCIAL ARRENDADO. –**

1.- EL ARRENDATARIO declara haber recibido en buen estado y a su entera satisfacción el local comercial objeto de este contrato, tiene sus instalaciones de agua potable en buenas condiciones; el local comercial tiene las instalaciones eléctricas con su respectivo sistema de alumbrado en buenas condiciones.

2.- Si durante el tiempo que esté ocupado el local comercial por EL ARRENDATARIO, se producen deterioros o sufriere daños por descuido o negligencia de su parte,  o de las personas que se encuentran a su servicio, EL ARRENDATARIO realizará todos los arreglos y reparaciones  necesarias a sus costas, por tanto, al finalizar la relación contractual, se compromete a devolver el local comercial en las mismas condiciones que lo recibió, o   a  pagar  a {{ARR}} el valor del material utilizado para realizar tales reparaciones, o a reponer los implementos  dañados o deteriorados  en la misma calidad y valor igual a  los que se encontraban instalados en el local arrendado, se deja a salvo el deterioro por el uso normal y el paso del tiempo, fuerza mayor o caso fortuito, tales como terremoto, incendios, etc.

{{ARR}} se obliga a efectuar las reparaciones en las partes estructurales del local arrendado, tales como son las vigas, columnas, mampostería, contrapiso, losa, techos y cubiertas, además es responsabilidad {{deARR}} el mantenimiento de las instalaciones  de recolección de agua lluvia, instalaciones hidrosanitarias y tuberías de agua potable; más si el ARRENDATARIO las hiciera por su cuenta, dichos valores serán descontados de los cánones arrendaticios a {{ARR}}, previa notificación del ARRENDATARIO y aprobación {{deARR}}, de conformidad con lo que reza el artículo 1876 del Código Civil Ecuatoriano. Es responsabilidad del ARRENDATARIO el mantenimiento de aires acondicionados, iluminación, rotulación, piso, y todo lo que sea por uso propio de la operación de la {{Purpose3}}.

**TERCERA: OBJETO. -** Con los antecedentes expuestos en las cláusulas anteriores {{ARR}} en forma libre y voluntaria DA EN ARRENDAMIENTO el local comercial con un área aproximada de {{m2}} metros cuadrados, que consiste en un local comercial ubicado {{Direccion}}, parroquia {{Parroquia}}, cantón {{Ciudad}}, provincia de {{Provincia}}, que será destinada para {{Proposito}}.

**CUARTA: DEL SUBARRIENDO. - {**{Subarriendo}}.

**QUINTA: PROHIBICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN DE SUSTANCIAS ILÍCITAS. -** No será permitido al ARRENDATARIO la distribución y comercialización de productos ni sustancias estupefacientes o psicotrópicas ilícitas, también queda terminantemente prohibido el almacenamiento o bodegaje de materiales explosivos o sustancias inflamables en el local cedido en arriendo.

**SEXTA: CANON DE ARRENDAMIENTO. - a.-** El canon mensual de arrendamiento que las partes en forma libre y voluntaria fijan de común acuerdo, es de **{{CANON}}** más IVA,que serán cancelados por el ARRENDATARIO dentro de los primeros **DIEZ DÍAS** de cada mes una vez recibida la factura.

**b**.- El pago se realizará **por transferencia bancaria a {{NombreFactura}} a la cuenta {{TipoCuenta}} No. {{CtaBancaria}} {{dBanco}} {{Banco}},** previo a la entrega de la correspondiente factura al ARRENDATARIO por parte {{deARR}}.

{% if incremento.startswith("F") %}

**Según incremento: A partir del año se realizarán incrementos de acuerdo a la siguiente tabla:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Desde** | **Hasta** | **Valor** |
| {% for item in TestTabla %} {{ item.Desde }} | {{ item.Hasta }} | {{ item.Valor }} |
| {% endfor %} |  |  |

**{% else %}**

{{TestTabla[0]}}

**{% endif %}**

**SÉPTIMA: PAGO DE SERVICIOS. -** El ARRENDATARIO se compromete a cancelar los siguientes valores por concepto de servicios básicos:

{% if TextoLuz %} {{ TextoLuz }} {% endif %}

{% if TextoAgua %} {{ TextoAgua }} {% endif %}

{{TextoAlicuota}}

EL ARRENDATARIO cumplirá estos pagos con la debida oportunidad para evitar multas al propietario; se entiende que los comprobantes de servicios públicos corresponderán al consumo del mes inmediatamente anterior.

**OCTAVA: TRÁMITES. -** {{ARR}} autoriza{{Ns}} al ARRENDATARIO a realizar cualquier trámite para contar con la autorización, funcionamiento, rotulación o en general todos los que se requieran para el normal funcionamiento de la actividad comercial del ARRENDATARIO, ante las autoridades Municipales o de salud, comprometiéndose {{ARR}} a dar todas las facilidades, entregar al ARRENDATARIO la documentación y firmas necesarias para lograr este cometido.

Anualmente, {{ARR}} estará{{Ns}} obligado{{eses}} a entregar la copia de la carta de pago del impuesto predial hasta el mes de enero del año que corresponda,  en el caso de que {{ARR}} no cumpla{{Ns}} con este requerimiento dentro del plazo establecido, EL ARRENDATARIO evaluará la posibilidad de realizar el pago, cuestión que será  informada a {{ARR}} por medio de una carta; {{ARR}} mediante el presente instrumento expresamente autoriza a EL ARRENDATARIO para que efectúe los pagos necesarios para la obtención de este requisito, monto que será descontado del canon de arrendamiento del siguiente mes, toda vez que este documento es un habilitante para los trámites anuales que EL ARRENDATARIO debe realizar ante el Municipio.

**NOVENA: PLAZO. - a.-** De mutuo acuerdo entre las partes se establece que **EL PLAZO DE DURACIÓN** delpresente contrato de arrendamientoes de **{{Plazo}} AÑOS** contados a partir del {{FechaInicioContrato}}, por tanto, este contrato tendrá vigencia hasta el {{FechaFinContrato}}.

b.- El mismo que podrá ser renovado **automáticamente** si las partes NO NOTIFICAN a la contraparte su deseo de dar por terminado definitivamente este contrato con al menos 90 días de anticipación a la fecha estipulada como término del contrato, por lo que este contrato se entenderá RENOVADO en todas sus partes, pero solo por el lapso de un año, tal como lo indica la Ley de Inquilinato.

c.- Antes del cumplimiento del plazo acordado, las partes pueden convenir voluntariamente y de acuerdo con sus intereses, RENEGOCIAR la renovación del contrato que está por expirar, haciendo conocer por escrito su voluntad a la otra parte.

d.- EL ARRENDATARIO, se compromete a respetar el plazo de duración estipulado en el presente contrato; más si es su voluntad la de dar por terminado el contrato antes del término acordado; **EL ARRENDATARIO deberá INDEMNIZAR a** {{ARR}} con el valor de dos meses del canon de arrendamiento.

**DÉCIMA: ACLARACIÓN. -** Se faculta al ARRENDATARIO a la utilización del local arrendado para {{Proposito}}, por lo que asume toda la responsabilidad respecto de la tenencia, manipulación y control de los productos, materiales e insumos que comercialice, así como de la obtención de las respectivas autorizaciones municipales y estatales que correspondan para su legal funcionamiento.

**DÉCIMA PRIMERA:** **REFORMAS LOCATIVAS**. - El ARRENDATARIO podrá efectuar cambios para el correcto funcionamiento del negocio o comercio de {{Purpose2}}.

Tales adecuaciones, modificaciones o mejoras quedarán a beneficio del dueño del local arrendado, pero los bienes muebles que se instalen por adherencia y que son de propiedad del ARRENDATARIO, serán RETIRADOS al momento de la culminación del plazo de vigencia estipulado en el contrato.

{{ARR}} autoriza{{Ns}} expresamente al ARRENDATARIO para que realice las modificaciones necesarias en la fachada frontal del local dado en arriendo para la instalación de logotipos, letreros, rótulos y demás propaganda o publicidad requerida para el buen funcionamiento de su comercio o negocio.

**DÉCIMA SEGUNDA: GARANTÍA. -** EL ARRENDATARIO da en calidad de fondo de garantía del LOCAL COMERCIAL arrendado a {{ARR}}, la cantidad de {{Garantia}} que será devuelta por {{ARR}} a la finalización de este contrato, previas las correspondientes deducciones de haberlas y si fueren del caso, de cánones de arrendamiento, mantenimiento del inmueble o pago de servicios básicos, siempre previo acuerdo entre las partes.

La devolución del depósito de garantía se lo realizará dentro de los **DIEZ** primeros días subsiguientes a la desocupación y entrega del local dado en arriendo, mediante cheque, transferencia o efectivo al ARRENDATARIO.

**DÉCIMA TERCERA: TRANSFERENCIA DE DOMINIO DEL BIEN INMUEBLE. -**

En caso que {{ARR}} durante la vigencia de este Contrato decidan vender, ceder, donar, traspasar, constituir usufructo o de otra manera transferir o crear cualquier derecho en este Contrato, expresamente mediante el presente instrumento, {{ARR}} se obliga{{Ns}} a incluir en dicho documento o escritura de venta una estipulación en la cual el Nuevo Propietario/Arrendador entienda y acepte que existe un Contrato de Arrendamiento con EL ARRENDATARIO, que deberá respetar bajo los siguientes términos y condiciones: El Nuevo Propietario/Arrendador deberá comprometerse a respetar el presente Contrato de Arrendamiento, tomando en cuenta que el mismo deberá notificar en un plazo de diez días hábiles con la copia del contrato de venta a EL ARRENDATARIO a efectos de celebrar un contrato de cesión de derechos del presente Contrato de Arrendamiento con el fin de que los pagos futuros sean efectuados a nombre del Nuevo Propietario/Arrendador.

Las partes convienen que cualquier acción (debidamente probada, conforme a derecho) que ejecuten {{ARR}} como parte de un esquema o artificio para eludir el cumplimiento e intención de esta Cláusula, incluyendo sin limitación, la venta del Inmueble o el Espacio Arrendado sin respetar lo aquí establecido, generará el derecho a EL ARRENDATARIO para exigir el pago en concepto de penalidad a {{ARR}} del monto equivalente a los cánones de los meses restantes del plazo no devengado del presente Contrato. {{ARR}} y el ARRENDATARIO aceptan que el incumplimiento de esta Cláusula generará gastos, daños y perjuicios a EL ARRENDATARIO, que deberán ser indemnizados por {{ARR}} una vez constatado su incumplimiento.

**DÉCIMA CUARTA: IMPUESTOS.** - Por los arriendos a cobrarse, {{ARR}} emitirá{{Ns}} las respectivas facturas que cumplan los requisitos previstos por la legislación tributaria vigente en el país donde se emiten.  Respecto de los arriendos que se abonen, El ARRENDATARIO efectuará las correspondientes retenciones de impuestos de conformidad con la ley aplicable en el Ecuador. Los tributos que se deriven por la aplicación de este contrato serán satisfechos por cada parte por arreglo a las leyes vigentes en la materia. Ninguna de las partes será responsable por el cálculo, declaración y pago de los impuestos que le correspondan a su contraparte, ni aún a título de solidaridad, sin perjuicio de las acciones de repetición que apliquen.

**DÉCIMA QUINTA: ENTREGA DEL INMUEBLE. -** A la finalización del contrato, EL ARRENDATARIO deberá entregar el local, el último día de este, en las mismas condiciones en las que los está recibiendo a la fecha.

**DÉCIMA SEXTA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO**. – {{ARR}} puede{{Ns}} dar por terminado el contrato de arrendamiento y exigir la desocupación y entrega del local arrendado ANTES DE VENCER EL PLAZO legal o convencional acordado por las partes, por una o más de las siguientes causas:

a) Por la falta de pago de dos pensiones o cánones de arrendamiento mensuales.

b) Peligro de destrucción o ruina del inmueble arrendado y que haga necesaria la reparación

c) Algazaras o reyertas ocasionadas por el inquilino.

d) Destino del local arrendado a un objeto ilícito o distinto del convenido

e) Por mutuo acuerdo, sin lugar a indemnización.

f) En el evento de que no existiere la voluntad suficiente {{deARR}} para renovar este contrato, le comunicará al ARRENDATARIO con al menos 90 días de anticipación.

g) Por decisión de EL ARRENDATARIO, para lo cual se estipula un plazo de 60 días para notificar que se da por terminado el contrato de arrendamiento de manera anticipada. EL ARRENDATARIO podrá incluso retirarse del inmueble antes de los 60 días teniendo como obligación únicamente pagar en concepto de indemnización dos mensualidades completas de arrendamiento, tal como se señala en la cláusula novena literal d).

**DÉCIMA SÉPTIMA**: **MODIFICACIONES AL CONTRATO**. - La falta de ejercicio de cualquier derecho emanado del presente contrato, no se considerará como una modificación tácita del mismo o un impedimento a su ejercicio futuro.

No se admitirán modificaciones a este contrato a menos que se tenga el consentimiento escrito de ambas partes, quienes harán de mutuo acuerdo los cambios a las estipulaciones contenidas en este instrumento por escrito y mediante ADENDUM que formará parte de este contrato.

**DÉCIMA OCTAVA: DE LAS NOTIFICACIONES A LAS PARTES CONTRATANTES**. - Para futuras notificaciones las partes fijan las siguientes direcciones:

a.-) Las notificaciones que correspondan a {{ARR}} se las realizará al domicilio ubicado en {{Direccion}}, parroquia {{Parroquia}}, cantón {{Ciudad}}, provincia de {{Provincia}}.

b.) Las notificaciones que le correspondan al ARRENDATARIO se las realizará al domicilio ubicado en las calles Avenida de Los Shyris S/N Barrio el Cortijo Km. 5. ½ vía a Amaguaña en la parroquia Sangolquí, del cantón Rumiñahui, provincia de Pichincha.

Las Partes declaran y aceptan expresa, libre y voluntariamente que fijan las siguientes direcciones electrónicas para ser notificados y/o citados de forma telemática:

{{sinPronARR}}: {{Correo}}

ARRENDATARIO:  [mmtenoriob@corporaciongpf.com](mailto:mmtenoriob@corporaciongpf.com) ; [kmsalguerof@corporaciongpf.com](mailto:kmsalguerof@corporaciongpf.com)

**DÉCIMA NOVENA: JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA. -**

De suscitarse algún conflicto o controversia entre las Partes, o discrepancias sobre la aplicación e interpretación contractual y extracontractual del presente Contrato, las partes renuncian a fuero y domicilio para someterse directamente a la justicia ordinaria ante las Unidades Judiciales y/o Tribunales de la ciudad de {{Jurisdiccion}}, mediante el procedimiento que se encuentre establecido en el Código Orgánico General de Procesos, dejando a salvo que las partes puedan acudir a mediación de manera opcional, libre y voluntaria.

**VIGÉSIMA: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES. -**

En cumplimiento de lo dispuesto en la normativa vigente en materia de Protección de Datos Personales, las partes acuerdan que los datos personales de los firmantes que figuran en este documento además de los que se deriven de esta relación, incluyendo aquellos que puedan entregar posteriormente, que lleguen a tener o hayan tenido acceso, serán tratados por ambas partes para la gestión de la relación entre partes y serán preservados bajo estricta confidencialidad.

Las partes y los que se deriven de este contrato, pueden ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad y la limitación u oposición dirigiéndose por escrito a los correos electrónicos de cada una de las partes que figuran en la cláusula décima octava denominada “DE LAS NOTIFICACIONES A LAS PARTES CONTRATANTES” del presente instrumento.

**VIGÉSIMA PRIMERA: PRINCIPIOS CORPORATIVOS. -**

{{ARR}} se obliga{{Ns}} especialmente a cumplir con todas las leyes y reglamentos vigentes en la República del Ecuador y adecuar todas sus conductas a la legislación aplicable al objeto de este contrato. {{ARR}} declara{{Ns}} su compromiso de cumplimiento a los siguientes Principios Corporativos vigentes en la compañía:

* Principio anticorrupción: {{ARR}} no entregará{{Ns}} ningún tipo de obsequio o estímulo a funcionarios o entidades públicas o de gobierno, que tenga como objetivo obtener ventajas o documentos habilitantes sin haber cumplido el proceso regular para su tramitación.
* Trabajo infantil: {{ARR}} garantiza{{Ns}} el cumplimiento de las leyes vigentes respecto a la prohibición del trabajo infantil.
* Licitud de fondos: {{ARR}} declara{{Ns}} que los fondos utilizados para la ejecución del objeto de este contrato provienen de actividades lícitas relacionadas con el giro de su negocio, descartando cualquier acción derivada del tráfico de sustancias estupefacientes y psicotrópicas o lavado de activos.

Finalmente, {{ARR}} declara{{Ns}} conocer y cumplir con la legislación ecuatoriana vigente en materia laboral, tributaria y de propiedad intelectual, asumiendo total responsabilidad respecto a cualquier reclamo presentado por terceros que se sientan afectados en las materias antes señaladas.

**VIGÉSIMA SEGUNDA: ACEPTACIÓN DE LAS PARTES**. - Libre y voluntariamente, previo el cumplimiento de todos y cada uno de los requisitos exigidos por las leyes de la materia, las partes declaran expresamente su aceptación a todo lo aquí convenido, a cuyas estipulaciones se someten.

Para constancia de todo lo actuado y de su aceptación de todo lo estipulado en el presente contrato de arrendamiento, las partes suscriben el presente instrumento en tres ejemplares de igual valor y contenido, firmado en unidad de acto {% if TieneRepresentante == "No" %} {{PronombreArrendador}} {{TituloArrendador}} {{ArrendadorNombre}} {% else %}{{representante\_pronoun}} {{representante\_titulo}} {{representante\_nombre}}{% endif %} y el señor Víctor Manuel Zavala Letelier.

Dado y firmado en la ciudad de {{Ciudad}}, al día {{Dia}} del mes de {{Mes}} del año {{Anno}}

**{{ARR}}**

{% if TieneRepresentante == "No" %}{% for arrendador in Varios %} {{ arrendador.Nombre }}

CC/CI No. {{ arrendador.Cedula }}

{% endfor %}{% else %}

{{representante\_nombre}}

CC/CI No. {{ representante\_id}}{% endif %}

**EL ARRENDATARIO**

Víctor Manuel Zavala Letelier

CC/CI No. 175973102-7

Apoderado Especial de

Farmacias y Comisariatos de Medicinas S.A. FARCOMED